



PowerLocus

Bobo

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 7
Čeština	8 – 12
Slovenčina	13 – 17
Magyar	18 – 22
Deutsch	23 – 27

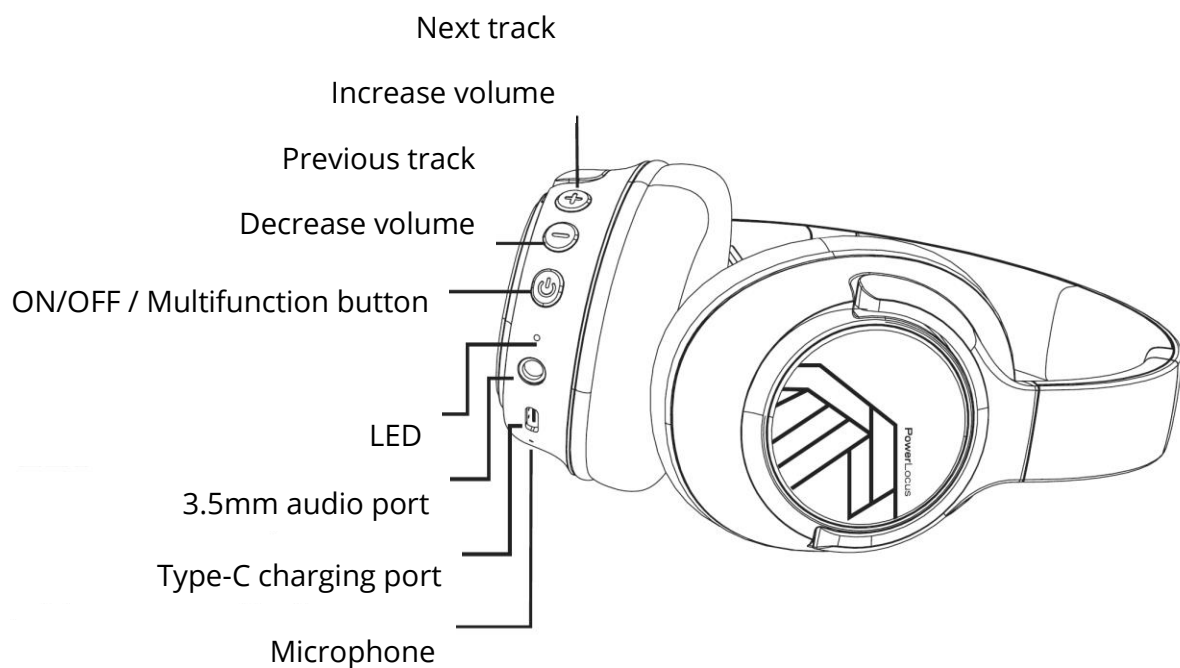
THIS PRODUCT IS NOT A TOY!

Please handle with care and avoid drops and shocks to prevent damage!

Technical specifications:

Bluetooth version	V5.3
Audio drivers	ø40mm
Volume sensitivity	74dB / 85dB / 94dB
Impedance	32Ω
Frequency response rate	20Hz~20kHz
Charging voltage	DC 5V
Charging time	~1.5 hours
Talking/music time	About 40 hours (at 50% volume)
Weight	162g

Headphones overview



Main Operations

- **Power on:** Press and hold the power button for three seconds.
- **Power off:** Press and hold the power button for five seconds.
- **Play/pause/answer a call/end a call:** Short press the power button.
- **Decline incoming call:** Press and hold the power button for two seconds.
- **Skip to the next track:** Press and hold the [+] button.
- **Skip to the previous track:** Press and hold the [-] button.
- **LED lights activation/deactivation:** Double press the multifunction button.
- **Activate voice assistant:** Press and hold the multifunction button.
- **Increase volume:** Short press the [+] button.
- **Decrease volume:** Short press the [-] button.

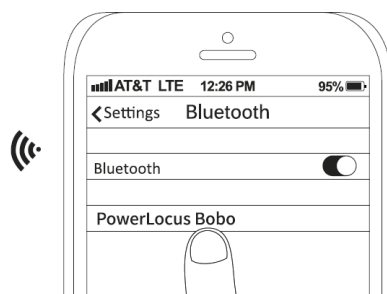
Change the volume sensitivity modes – 74/85/94dB: Short press the [+] and [-] buttons at the same time to adjust the maximum volume limitation.

LED Indicators

- Turning on: The blue LED appears and flashes for two seconds.
- Turning off: The LED light goes off.
- Pairing mode: Blue and red LEDs flash alternately.
- Bluetooth connected: LED light switches from alternately flashing blue/red to blue and it flashes three times every 10 seconds.
- Disconnected: Blue and red LEDs flash alternately.
- Headphones charging status: Red LED is on.
- Headphones fully charged: Red LED goes off.

Headphones Connection via Bluetooth

Long press the ON/OFF button to turn on the headphones. Open the Bluetooth settings of your device and select “PowerLocus Bobo” to connect the headphones.



Changing the Maximum Volume Limit

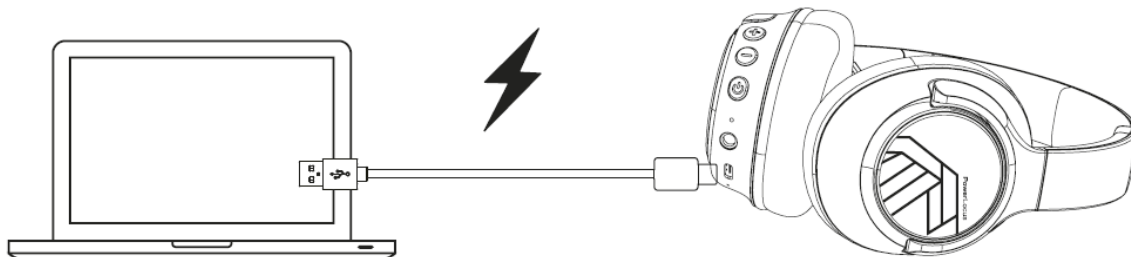
The default setting for the maximum volume limit is 85dB. The limit can be adjusted by short pressing the [+] and [-] buttons simultaneously. The sequence of volume limits will cycle through 85dB, 94dB and 74dB. Once the volume limit is changed, it will stay the same until changed manually again.

Charging the Headphones

Please charge the headphones with the USB cable provided before the first use.

Step 1: Connect one side of the USB cable into the USB-C port of the headphones.

Step 2: Directly connect the other side into a USB wall outlet or laptop or PC USB port in order to charge the headphones.



Using Headphones in Wired Mode

Connect the headphones and your device using the 3.5mm AUX cable. The headphones automatically switch into the wired mode, meaning that the battery won't be in use as the headphones will be powered through the AUX cable.



Audio Sharing via Y Adapter

To use two headphones at the same time, simply use the Y-plug included in the package and connect both audio cables of the headphones to the female 3.5mm audio port of the Y-plug.



CE

Hereby GL Grup-2015 LTD declares that wireless headphone PowerLocus Bobo is in compliance with essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address: (powerlocus.com/doc)

Frequency: 2402-2480 MHz

Max radio frequency power: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD. 36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems).

This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collect points provided for this purpose. Contact the local authorities or your dealer for recycling advice. Proper disposal of old appliances helps preserve the environment and health.

Safety Precautions

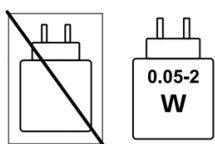
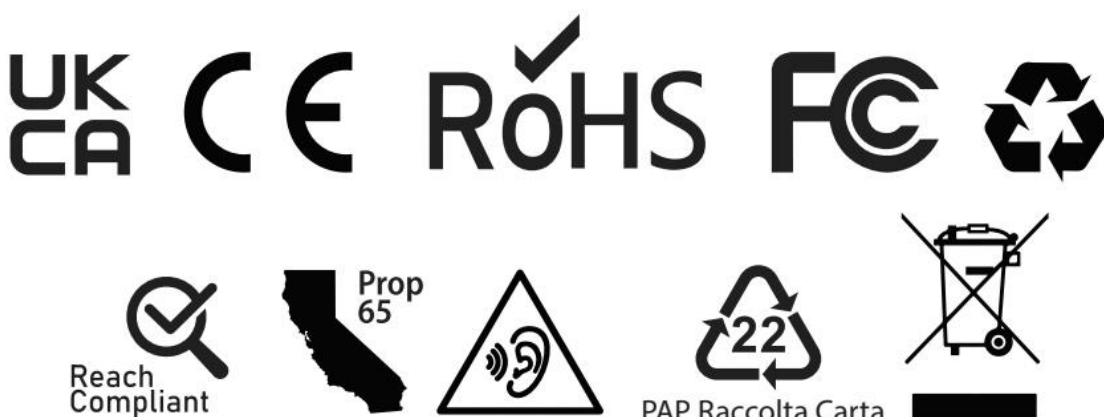
- **Please DO NOT use adapters more than DC5V 1A! Please use the original cable supplied with the package as different cables could harm the product and void its warranty.**
- Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.
- Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard. The unit is not waterproof. If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and contact PowerLocus. In particular, be careful in the following cases:
 - When using the unit near a sink or liquid container. Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water
 - When using the unit in the rain or snow, or in humid conditions.
- If you touch the unit with wet hands or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet.

Safety Precautions for the Batteries

- Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.
- Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
- Do not dismantle, open, or shred secondary cells or batteries.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.
- Always dispose of properly.
- Never insert the USB plug when the headphone or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable and cause abnormal heat generation or malfunction.

Safety Instructions

- Please charge the headphones before first time using it.
- Please charge at least once every three months to keep battery in a good condition.
- To protect your hearing, please do not use the headphones for a long time with volume too high.
- Do NOT expose the headphones to hot temperatures.
- Protect from shocks and drops.
- Do NOT try to open the product.
- Do NOT expose to moisture, rain, and liquids.



Attention for charging!

The power delivered by the charger must be between min 0.05 Watts required by the radio equipment, and max 2 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

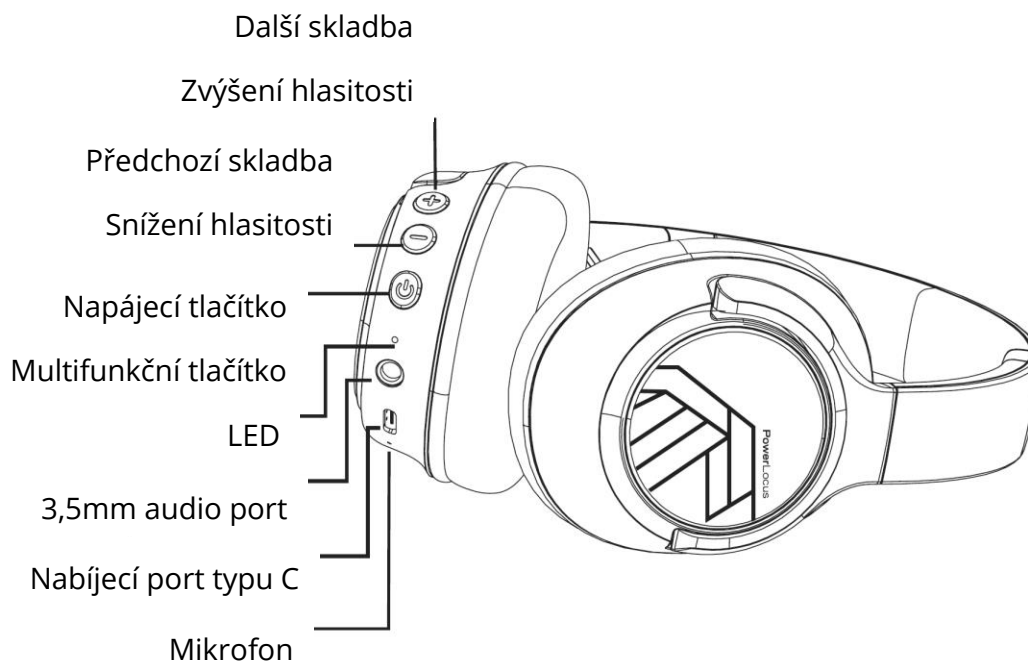
TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKA!

Zacházejte s ním opatrně a vyvarujte se pádů a nárazů, abyste zabránili jeho poškození!

Technické specifikace:

Verze Bluetooth	V5.3
Velikost reproduktoru	ø40 mm
Citlivost hlasitosti	74 dB / 85 dB / 94 dB
Impedance	32 Ω
Frekvenční odezva	20 Hz~20 kHz
Nabíjecí napětí	DC 5 V
Doba nabíjení	~1,5 hodiny
Výdrž baterie při telefonování/poslechu hudby	Asi 40 hodin (při 50% hlasitosti)
Hmotnost	162 g

Přehled sluchátek



Ovládání

- **Zapnutí:** Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu tří sekund.
- **Vypnutí:** Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu pěti sekund.
- **Přehrát/pozastavit/přijmout příchozí hovor/ukončit hovor:** Krátce stiskněte tlačítko napájení.

- **Odmítnutí příchozího hovoru:** Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu dvou sekund.
- **Přeskočit na další skladbu:** Stiskněte a podržte tlačítko [+].
- **Přeskočit na předchozí skladbu:** Stiskněte a podržte tlačítko [-].
- **Aktivace/deaktivace LED světel:** Dvakrát stiskněte multifunkční tlačítko.
- **Aktivace hlasového asistenta:** Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko.
- **Zvýšení hlasitosti:** Krátce stiskněte tlačítko [+].
- **Snížení hlasitosti:** Krátce stiskněte tlačítko [-].

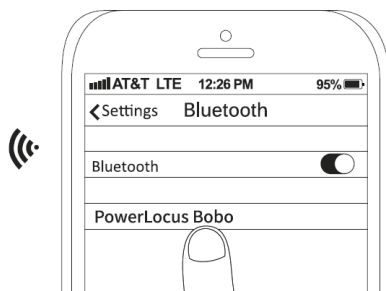
Změna režimů citlivosti hlasitosti - 74/85/94 dB: Krátkým současným stisknutím tlačítek [+] a [-] nastavíte maximální omezení hlasitosti.

LED kontrolky

- Zapnutí: Modrá LED dioda a bliká po dobu dvou sekund.
- Vypnutí: Kontrolka LED zhasne.
- Režim párování: LED dioda střídavě bliká modře a červeně.
- Připojení Bluetooth: LED kontrolka se přepne ze střídavě se měnící modré/červené na modrou a každých 10 sekund třikrát blikne.
- Odpojeno: LED dioda střídavě bliká modře a červeně.
- Sluchátka se nabíjí: Červená LED dioda svítí.
- Sluchátka jsou plně nabitá: Červená LED dioda zhasne.

Připojení sluchátek přes Bluetooth

Dlouhým stisknutím napájecího tlačítka sluchátka zapnete. Otevřete nastavení Bluetooth ve svém zařízení a vyberte „PowerLocus Bobo“ pro připojení sluchátek.



Změna limitu maximální hlasitosti

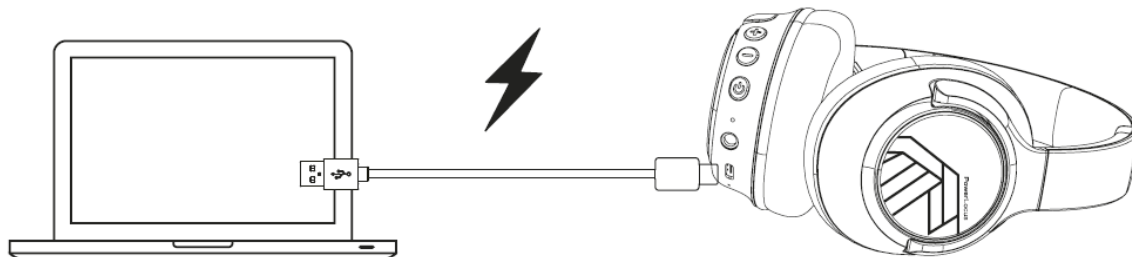
Výchozí nastavení maximálního limitu hlasitosti je 85 dB. Limit lze upravit současným krátkým stisknutím tlačítek [+] a [-]. Pořadí limitů hlasitosti bude cyklicky přecházet přes 85 dB, 94 dB a 74 dB. Jakmile je limit hlasitosti změněn, zůstane stejný, dokud jej znovu ručně nezměníte.

Nabíjení sluchátek

Před prvním použitím sluchátka nabijte dodaným kabelem USB.

Krok 1: Připojte jednu stranu kabelu USB k portu USB-C sluchátek.

Krok 2: Pro nabíjení sluchátek připojte druhou stranu přímo do USB adaptéru nebo do portu USB notebooku či počítače.



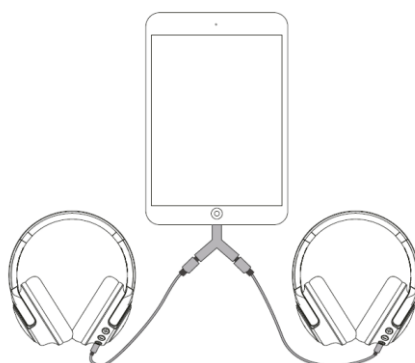
Používání sluchátek v drátovém režimu

Připojte sluchátka a zařízení pomocí 3,5mm kabelu AUX. Sluchátka se automaticky přepnou do drátového režimu, což znamená, že baterie se nebude používat, protože sluchátka budou napájena přes kabel AUX.



Sdílení zvuku přes rozbočovač

Chcete-li používat dvojce sluchátka současně, jednoduše použijte ypsilonový rozbočovač, který je součástí balení, a připojte oba audio kabely sluchátek k 3,5mm audio portu ypsilonového rozbočovače.



CE

Společnost GL Grup-2015 LTD tímto prohlašuje, že bezdrátová sluchátka PowerLocus Bobo jsou v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými podmínkami směrnice 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: (powerlocus.com/doc)

Frekvence: 2402-2480 MHz

Maximální výkon rádiové frekvence: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD. 36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULHARSKO

Likvidace odpadních baterií a elektrických a elektronických zařízení (platí v Evropské unii a dalších zemích se systémy tříděného sběru).

Tento symbol na výrobku znamená, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU. Elektrické výrobky by neměly být likvidovány společně s domovním odpadem. Recyklujte je prosím na sběrných místech k tomu určených. Pro radu ohledně recyklace se obraťte na místní úřady nebo na svého prodejce. Správná likvidace starých spotřebičů pomáhá chránit životní prostředí a zdraví.

Bezpečnostní opatření

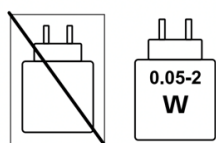
- **NEPOUŽÍVEJTE adaptéry s napětím vyšším než stejnosměrné 5 V 1 A! Používejte prosím originální kabel dodaný v balení, protože jiné kabely by mohly poškodit výrobek a zrušit jeho záruku.**
- Sluchátka nepoužívejte při chůzi, jízdě autem nebo na kole. Může to způsobit dopravní nehody.
- Nepoužívejte v nebezpečných oblastech, pokud není slyšet okolní zvuk. Sluchátka nejsou vodotěsná. Pokud se do sluchátek dostane voda nebo cizí těleso, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Pokud se do sluchátek dostane voda nebo cizí těleso, okamžitě je přestaňte používat a kontaktujte společnost PowerLocus. Opatrní buďte zejména v následujících případech:
 - Při používání sluchátek v blízkosti dřezu nebo nádoby s tekutinou. Dávejte pozor, aby sluchátka nespadla do dřezu nebo nádoby naplněné vodou.
 - Při používání sluchátek za deště, sněžení nebo ve vlhkém prostředí.
- Pokud se sluchátek dotknete mokřýma rukama nebo jej vložíte do kapsy vlhkého oděvu, mohou se namočit.

Bezpečnostní opatření pro baterie

- Nevystavujte baterie (akumulátor nebo instalované baterie) dlouhodobě nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.
- Nevystavujte baterie extrémně nízkým teplotám, které mohou vést k přehřátí a tepelnému vybití.
- Nerozebírejte, neotvírejte ani nedrťte sekundární články nebo baterie.
- V případě úniku z článku nedovolte, aby se kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud dojde ke kontaktu, omyjte zasažené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Sekundární články a baterie je třeba před použitím nabít. Správné pokyny k nabíjení vždy naleznete v pokynech výrobce nebo v návodu k výrobku.
- Baterie vždy řádně zlikvidujte.
- Nikdy nezasunujte zástrčku USB, pokud je kabel sluchátek nebo nabíjecí kabel mokrý. Pokud je zástrčka USB zasunuta, když je jednotka nebo nabíjecí kabel mokrý, může dojít ke zkratu způsobenému kapalinou (voda z vodovodu, mořská voda, nealkoholický nápoj atd.) nebo cizími látkami na jednotce nebo nabíjecím kabelu a způsobit abnormální tvorbu tepla nebo poruchu.

Bezpečnostní pokyny

- Před prvním použitím sluchátka nabijte.
- Abyste udrželi baterii v dobrém stavu, nabíjejte ji alespoň jednou za tři měsíce.
- V zájmu ochrany sluchu nepoužívejte sluchátka dlouho s příliš vysokou hlasitostí.
- Nevystavujte sluchátka vysokým teplotám.
- Chrání před nárazy a pády.
- Nepokoušejte se výrobek otevřít.
- NEBEZPEČÍ vystavení vlhkosti, dešti a kapalinám.



Upozornění pro nabíjení!

Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí min. 0,05 W požadovaném rádiovým zařízením a max. 2 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

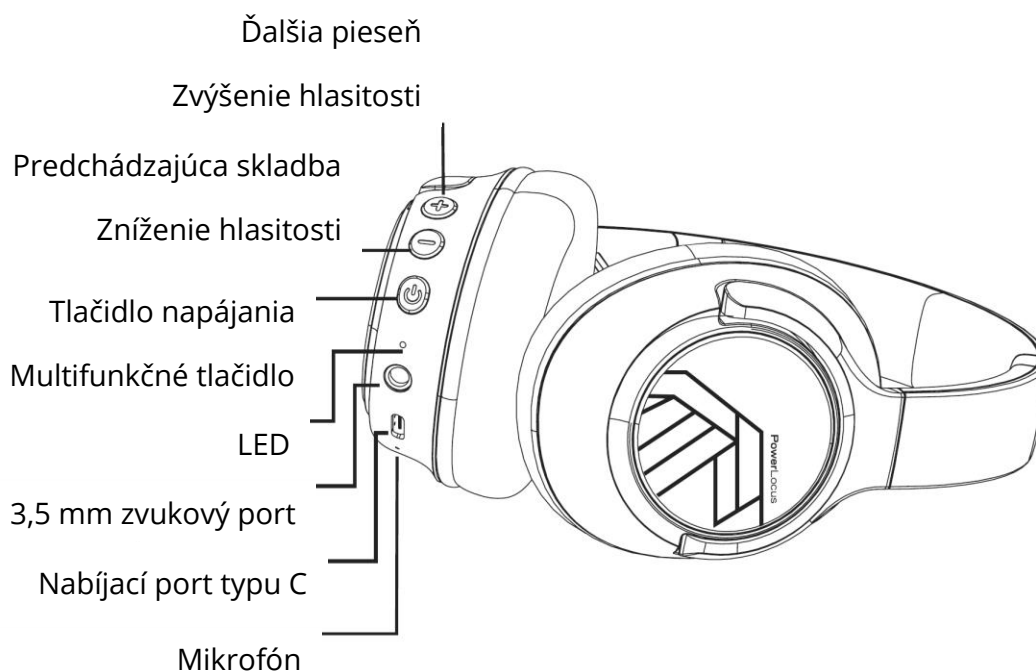
TENTO VÝROBOK NIE JE HRAČKA!

Zaobchádzajte s ním opatrne a vyhýbajte sa pádom a nárazom, aby ste zabránili jeho poškodeniu!

Technická špecifikácia:

Verzia Bluetooth	V5.3
Veľkosť reproduktora	ø40 mm
Citlivosť na objem	74 dB/85 dB/94 dB
Impedancia	32 Ω
Frekvenčná odozva	20 Hz ~ 20 kHz
Nabíjacie napätie	DC 5 V
Čas nabíjania	~1,5 hodiny
Výdrž batérie pri telefonovaní/počúvaní hudby	Približne 40 hodín (pri 50 % objemu)
Hmotnosť	162 g

Prehľad slúchadiel



Ovládacie prvky

- **Zapnutie:** stlačte a podržte tlačidlo napájania tri sekundy.
- **Vypnutie:** stlačte a podržte tlačidlo napájania päť sekúnd.
- **Prehrávanie/pozastavenie/prijatie prichádzajúceho hovoru/ukončenie hovoru:** krátko stlačte tlačidlo napájania.

- **Odmietnutie prichádzajúceho hovoru:** stlačte a podržte tlačidlo napájania na dve sekundy.
- **Prejdite na ďalšiu skladbu:** stlačte a podržte tlačidlo [+].
- **Preskočte na predchádzajúcu skladbu:** stlačte a podržte tlačidlo [-].
- **Aktivácia/deaktivácia LED svetiel:** stlačte dvakrát multifunkčné tlačidlo.
- **Aktivácia hlasového asistenta:** stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo.
- **Zvýšenie hlasitosti:** krátko stlačte tlačidlo [+].
- **Zníženie hlasitosti:** krátko stlačte tlačidlo [-].

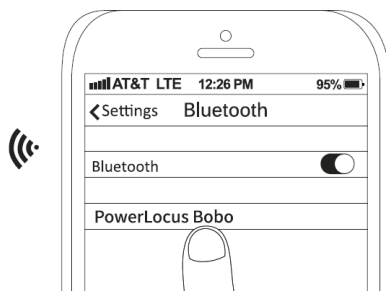
Zmena režimov citlivosti hlasitosti – 74/85/94 dB: Súčasným stlačením tlačidiel [+] a [-] nastavte maximálny limit hlasitosti.

Indikátory LED

- Zapnutie: modrá LED dióda a bliká dve sekundy.
- Vypnutie: LED zhasne.
- Režim párovania: LED dióda bliká striedavo modro a červeno.
- Pripojenie Bluetooth: indikátor LED sa prepína zo striedavej modrej/červenej farby na modrú a každých 10 sekúnd trikrát blikne.
- Odpojený: LED dióda bliká striedavo modro a červeno.
- Slúchadlá sa nabíjajú: svieti červený indikátor.
- Slúchadlá sú úplne nabité: červený indikátor zhasne.

Pripojenie slúchadiel cez Bluetooth

Dlhým stlačením tlačidla napájania zapnete slúchadlá. Otvorte nastavenia Bluetooth v zariadení a vyberte „PowerLocus Bobo“ na pripojenie slúchadiel.



Zmena maximálneho limitu hlasitosti

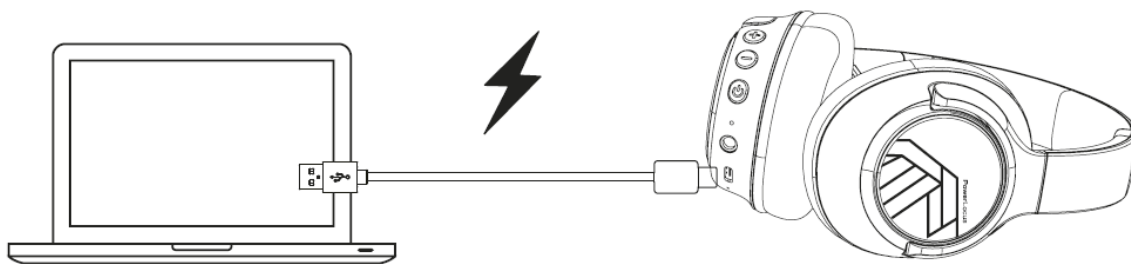
Predvolené nastavenie maximálneho limitu hlasitosti je 85 dB. Limit môžete upraviť súčasným krátkym stlačením tlačidiel [+] a [-]. Poradie limitov hlasitosti bude cyklicky prechádzať cez 85 dB, 94 dB a 74 dB. Po zmene limitu hlasitosti zostane rovnaký, kým ho opäť manuálne nezmeníte.

Nabíjanie slúchadiel

Pred prvým použitím slúchadiel ich nabite pomocou dodaného kábla USB.

Krok 1: pripojte jednu stranu kábla USB k portu USB-C slúchadiel.

Krok 2: ak chcete slúchadlá nabíjať, pripojte druhú stranu priamo k adaptéru USB alebo k portu USB na notebooku alebo počítači.



Používanie slúchadiel v káblovom režime

Pripojte slúchadlá a zariadenie pomocou 3,5 mm kábla AUX. Slúchadlá sa automaticky prepnú do káblového režimu, čo znamená, že batéria sa nebude používať, pretože slúchadlá budú napájané cez kábel AUX.



Zdieľanie zvuku prostredníctvom rozbočovača

Ak chcete používať dve slúchadlá súčasne, jednoducho použite rozdeľovač ypsilon, ktorý je súčasťou balenia, a pripojte oba zvukové káble slúchadiel k 3,5 mm zvukovému portu rozdeľovača ypsilon.



CE

GL Grup-2015 LTD týmto vyhlasuje, že bezdrôtové slúchadlá PowerLocus Bobo spĺňajú základné požiadavky a ďalšie príslušné podmienky smernice 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej adrese: (powerlocus.com/doc)

Frekvencia: 2 402 – 2 480 MHz

Maximálny výkon rádiovkej frekvencie: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD. 36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULHARSKO

Likvidácia odpadových batérií a elektrických a elektronických zariadení (platí v Európskej únii a iných krajinách so systémami separovaného zberu).

Tento symbol na výrobku označuje, že sa na výrobok vzťahuje európska smernica 2012/19/EÚ. Elektrické výrobky by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom. Recyklujte ich na určených zberných miestach. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo váš predajca. Správna likvidácia starých spotrebičov pomáha chrániť životné prostredie a zdravie.

Bezpečnostné opatrenia

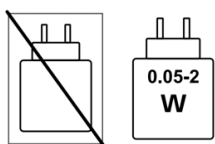
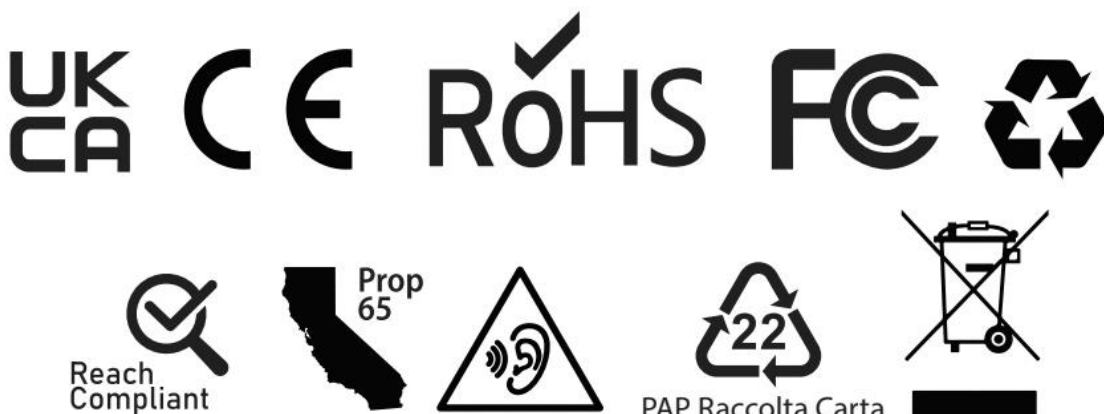
- **NEPOUŽÍVAJTE adaptéry s napätím vyšším ako 5 V 1 A DC! Používajte originálny kábel dodaný v balení, pretože iné káble by mohli poškodiť výrobok a zrušiť jeho záruku.**
- Slúchadlá nepoužívajte počas chôdze, jazdy autom alebo na bicykli. Môže to spôsobiť dopravné nehody.
- Nepoužívajte v nebezpečných priestoroch, pokiaľ nie je počuť okolitý zvuk. Slúchadlá nie sú vodotesné. Ak sa do slúchadiel dostane voda alebo cudzie teleso, môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa do slúchadiel dostane voda alebo cudzie teleso, okamžite ich prestaňte používať a kontaktujte spoločnosť PowerLocus. Budte obzvlášť opatrní v nasledujúcich prípadoch:
 - Pri používaní slúchadiel v blízkosti umývadla alebo nádoby s tekutinou. Dávajte pozor, aby vám slúchadlá nespadli do umývadla alebo nádoby naplnenej vodou.
 - Pri používaní slúchadiel v daždi, snehu alebo vo vlhkých podmienkach.
- Ak sa dotknete slúchadiel mokрыmi rukami alebo ich vložíte do vrečka mokrého odevu, môžu zvlhnúť.

Bezpečnostné opatrenia pre batérie

- Nevystavujte batérie (batériový blok alebo nainštalované batérie) dlhší čas nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- Nevystavujte batérie extrémne nízkym teplotám, ktoré môžu viesť k prehriatiu a tepelnému vybitiu.
- Nerozoberajte, neotvárajte ani nedrvtte sekundárne články alebo batérie.
- V prípade úniku z článku nedovoľte, aby sa kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak dôjde ku kontaktu, zasiahnuté miesto umyte veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Sekundárne články a batérie sa musia pred použitím nabiť. Správne pokyny na nabíjanie nájdete vždy v pokynoch výrobcu alebo v príručke k výrobku.
- Batérie vždy správne zlikvidujte.
- Nikdy nezasúvajte zástrčku USB, ak je kábel slúchadiel alebo nabíjací kábel mokrý. Ak je zástrčka USB zasunutá, keď je jednotka alebo nabíjací kábel mokrý, môže dôjsť ku skratu spôsobenému kvapalinou (voda z vodovodu, morská voda, nealkoholický nápoj atď.) alebo cudzími látkami na jednotke alebo nabíjacím káblí a k abnormálnej tvorbe tepla alebo poruche.

Bezpečnostné pokyny

- Pred prvým použitím slúchadlá nabite.
- Ak chcete udržať batériu v dobrom stave, nabíjajte ju aspoň raz za tri mesiace.
- Aby ste si chránili sluch, nepoužívajte slúchadlá dlhodobo pri príliš vysokej hlasitosti.
- Nevystavujte náhlavnú súpravu vysokým teplotám.
- Chráňte pred nárazmi a pádmi.
- Nepokúšajte sa výrobok otvoriť.
- NEVYSTAVUJTE ho vlhkosti, dažďu ani tekutinám.



Upozornenie na nabíjanie!

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozsahu min. 0,05 W, ktorý vyžaduje rádiové zariadenie, a max. 2 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

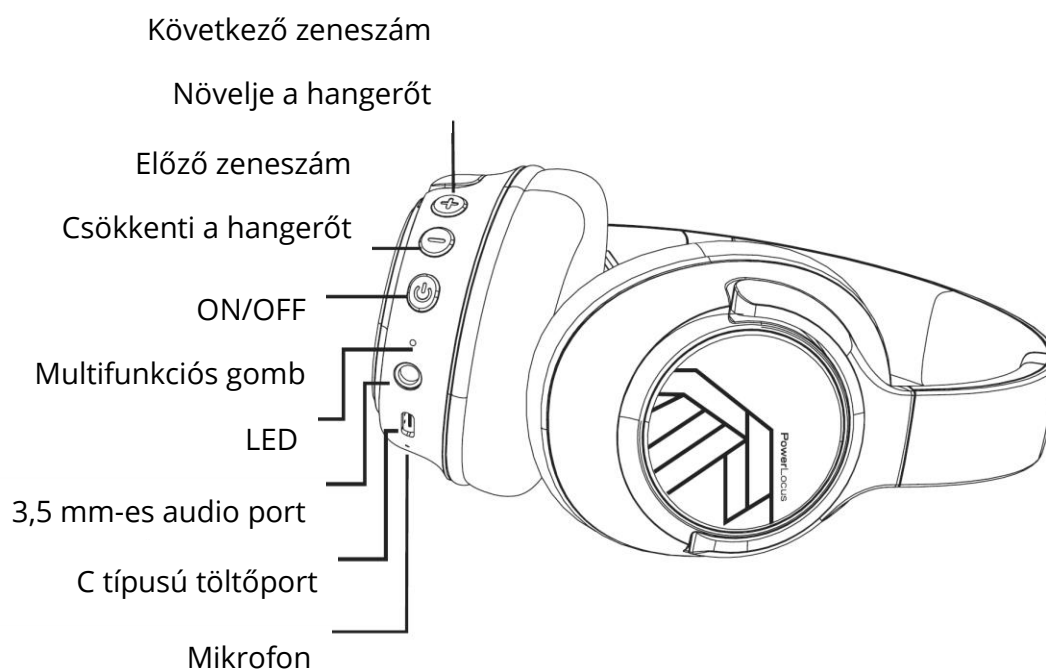
EZ A TERMÉK NEM JÁTÉK!

Kérjük, kezelje óvatosan, és a sérülések elkerülése érdekében kerülje a leejtést és az ütéseket!

Műszaki adatok:

Bluetooth verzió	V5.3
Meghajtó	ø40mm
Hangerő érzékenység	74dB / 85dB / 94dB
Impedancia	32Ω
Frekvenciaválasz aránya	20Hz~20kHz
Töltési feszültség	DC 5V
Töltési idő	~1,5 óra
Beszélgetés/zeneidő	Körülbelül 40 óra (50%-os hangerőn)
Súly	162g

Fejhallgató áttekintés



Fő műveletek

- **Bekapcsolás:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot három másodpercig.
- **Kikapcsolás:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot öt másodpercig.
- **Lejátszás/szünet/hívás megválaszolása/hívás befejezése:** Nyomja meg röviden a bekapcsológombot.
- **Bejövő hívás visszautasítása:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot két másodpercig.
- **Ugrás a következő zeneszámba:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a [+] gombot.
- **Ugrás az előző zeneszámba:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a [-] gombot.
- **LED fények aktiválása/deaktiválása:** Kétszer nyomja meg a többfunkciós gombot.
- **Hangasszisztens aktiválása:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a többfunkciós gombot.
- **Növelje a hangerőt:** Nyomja meg röviden a [+] gombot.
- **Csökkentse a hangerőt:** gombot röviden nyomja meg.

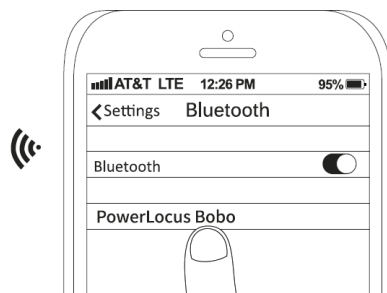
A hangerő érzékenységi módok módosítása - 74/85/94dB: A maximális hangerő-korlátozás beállításához egyszerre nyomja meg röviden a [+] és a [-] gombot.

LED-jelzők

- Bekapcsolás: A kék LED megjelenik és két másodpercig villog.
- Kikapcsolás: A LED fény kialszik.
- Párosítási mód: Kék és piros LED-ek felváltva villognak.
- Bluetooth csatlakoztatva: A LED fény váltakozva kék/pirosról kékre vált, és 10 másodpercenként háromszor villan fel.
- Kikapcsolva: Kék és piros LED-ek villognak felváltva.
- A fejhallgató töltési állapota: Piros LED világít.
- A fejhallgató teljesen feltöltve: A piros LED kialszik.

Fejhallgató csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül

A fejhallgató bekapcsolásához nyomja meg hosszan az ON/OFF gombot. Nyissa meg a készülék Bluetooth beállításait, és válassza ki a "PowerLocus Bobo" lehetőséget a fejhallgató csatlakoztatásához.



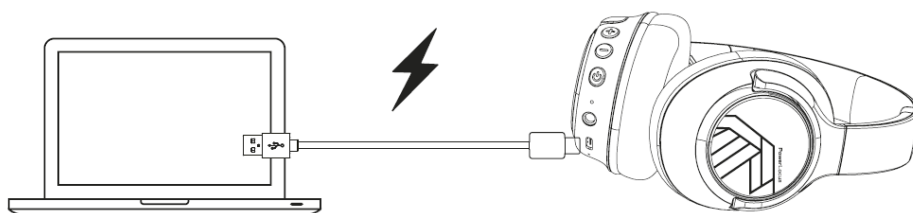
A maximális hangerőhatár megváltoztatása

A maximális hangerő-határérték alapértelmezett beállítása 85 dB. A határérték a [+] és [-] gombok egyidejű rövid megnyomásával állítható be. A hangerőhatárok sorrendje 85dB, 94dB és 74dB között váltakozik. A hangerőhatár megváltoztatása után a hangerőhatár mindaddig változatlan marad, amíg manuálisan újra meg nem változtatja.

A fejhallgató töltése

Kérjük, az első használat előtt töltsse fel a fejhallgatót a mellékelt USB-kábellel.

1. lépés: Csatlakoztassa az USB-kábel egyik oldalát a fejhallgató USB-C portjához.
2. lépés: A fejhallgató töltéséhez közvetlenül csatlakoztassa a másik oldalt egy USB-fali konnektorba vagy egy laptop vagy számítógép USB-portjába.



Fejhallgató használata vezetékes üzemmódban

Csatlakoztassa a fejhallgatót és a készüléket a 3,5 mm-es AUX-kábellel. A fejhallgató automatikusan vezetékes üzemmódba kapcsol, ami azt jelenti, hogy az akkumulátor nem lesz használatban, mivel a fejhallgató az AUX-kábelen keresztül kap áramot.



Hangmegosztás Y adapteren keresztül

Két fejhallgató egyidejű használatához egyszerűen használja a csomagban található Y-dugót, és csatlakoztassa a fejhallgató mindkét audiokábelét az Y-dugó 3,5 mm-es anya audiocsatlakozójához.



CE

A GL Grup-2015 LTD kijelenti, hogy a PowerLocus Bobo vezeték nélküli fejhallgató megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó feltételeinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el: (powerlocus.com/doc)

Frekvencia: 2402-2480 MHz

Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD. 36 VASIL LEVSKI UTCA, 5370 DRYANOVO, BULGÁRIA

Hulladékelemek és elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása (az Európai Unióban és más, elkülönített gyűjtési rendszerrel rendelkező országokban alkalmazandó).

Ez a szimbólum a terméken azt jelenti, hogy a termék a 2012/19/EU európai irányelv hatálya alá tartozik. Az elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Kérjük, hogy az erre a célra kialakított gyűjtőhelyeken hasznosítsa őket újra. Újrahasznosítási tanácsért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőjéhez. A régi készülékek megfelelő ártalmatlanítása segít megővni a környezetet és az egészséget.

Biztonsági óvintézkedések

- **Kérjük, NE használjon DC5V 1A-nál nagyobb feszültségű adaptereket!**
Kérjük, használja a csomagban mellékelt eredeti kábelt, mivel a különböző kábelek károsíthatják a terméket és érvényteleníthetik a garanciát.
- Ne használja a készüléket gyaloglás, vezetés vagy kerékpározás közben. Ez közlekedési baleseteket okozhat.
- Ne használja veszélyes területeken, kivéve, ha a környező hangok hallhatóak. A készülék nem vízálló. Ha víz vagy idegen anyag kerül a készülékbe, az tüzet vagy áramütést okozhat. Ha víz vagy idegen anyag kerül a készülékbe, azonnal hagyja abba a használatot, és lépjen kapcsolatba a PowerLocus vállalattal. Különösen az alábbi esetekben legyen óvatos:
 - Ha a készüléket mosogató vagy folyadéktartály közelében használja. Vigyázzon, hogy a készülék ne essen bele a mosogatóba vagy vízzel teli tartályba.
 - Ha a készüléket esőben, hóban vagy párás körülmények között használja.
- Ha nedves kézzel ér hozzá a készülékhez, vagy a készüléket nedves ruhadarab zsebébe teszi, a készülék vizes lehet.

Biztonsági óvintézkedések az akkumulátorokkal kapcsolatban

- Ne tegye ki az akkumulátorokat (az akkumulátorcsomagot vagy a beszerelt akkumulátorokat) hosszú ideig túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlóknak.

- Ne tegye ki az akkumulátorokat szélsőségesen alacsony hőmérsékletnek, amely túlmelegedést és termikus elszabadulást eredményezhet.
- Ne szedje szét, ne nyissa fel és ne aprítsa fel a másodlagos cellákat vagy akkumulátorokat.
- Ha a cella szivárog, ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezésbe került, mossa le az érintett területet bőséges mennyiségű vízzel, és forduljon orvoshoz.
- A másodlagos cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. A megfelelő töltési utasításokat mindig a gyártó utasításaiban vagy a termék kézikönyvében találja meg.
- Mindig megfelelően ártalmatlanítsa.
- Soha ne dugja be az USB-csatlakozót, ha a fejhallgató vagy a töltőkábel nedves. Ha az USB-dugót akkor dugja be, amikor a készülék vagy a töltőkábel nedves, a készülékre vagy a töltőkábelre kerülő folyadék (csapvíz, tengervíz, üdítőital stb.) vagy idegen anyag miatt rövidzárlat keletkezhet, és ez rendellenes hőtermeléshez vagy meghibásodáshoz vezethet.

Biztonsági utasítások

- Kérjük, tölts fel a fejhallgatót az első használat előtt.
- Kérjük, legalább háromhavonta egyszer tölts fel, hogy az akkumulátor jó állapotban maradjon.
- A hallás védelme érdekében kérjük, ne használja a fejhallgatót hosszú ideig túl magas hangerővel.
- NE tegye ki a fejhallgatót forró hőmérsékletnek.
- Véd az ütésektől és a leeséstől.
- NE próbálja meg kinyitni a terméket.
- NEM szabad nedvességnak, esőnek és folyadékoknak kitenni.



Figyelmeztetés a töltésre!

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek min. 0,05 W, amelyet a rádiós eszköz igényel, és legfeljebb 2 W között legyen a maximális töltési sebesség eléréséhez.

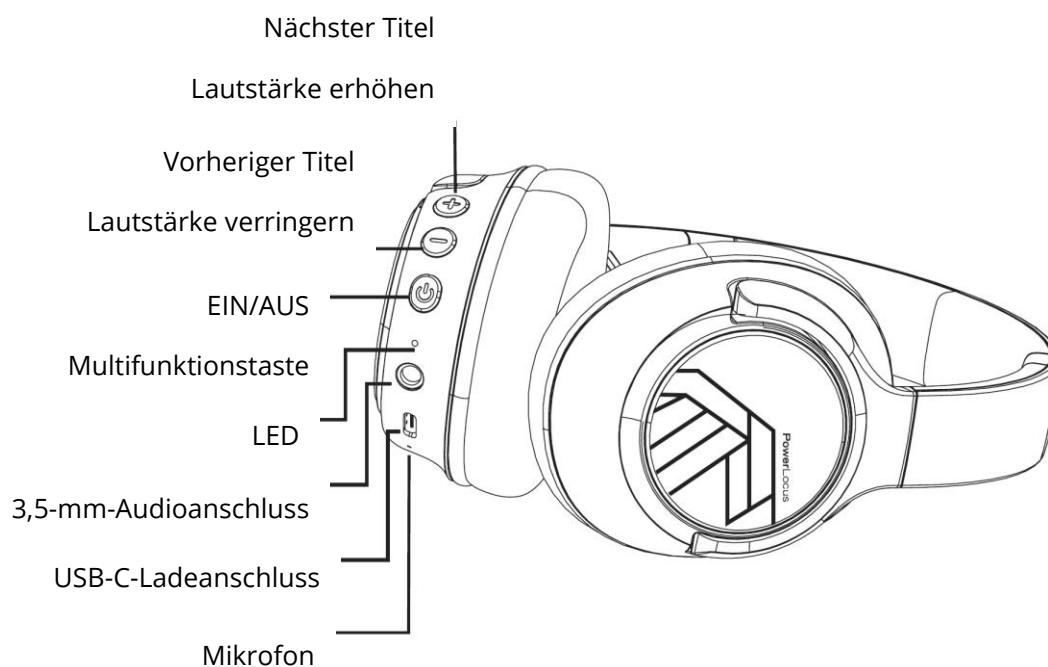
DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG!

Bitte gehen Sie vorsichtig damit um und vermeiden Sie Stürze und Stöße, um Schäden zu vermeiden!

Technische Daten:

Bluetooth-Version	V5.3
Audio-Treiber	ø40mm
Lautstärkeempfindlichkeit	74dB / 85dB / 94dB
Impedanz	32Ω
Frequenzgangrate	20Hz~20kHz
Ladespannung	DC 5V
Aufladezeit	~1,5 Stunden
Zeit zum Reden/Musikhören	Etwa 40 Stunden (bei 50% Lautstärke)
Gewicht	162g

Überblick



Hauptfunktionen

- **Einschalten:** Halten Sie die Einschalttaste drei Sekunden lang gedrückt.
- **Ausschalten:** Halten Sie die Einschalttaste fünf Sekunden lang gedrückt.
- **Wiedergabe/Pause/Annahme eines Anrufs/Beenden eines Anrufs:** Drücken Sie kurz die Einschalttaste.
- **Eingehenden Anruf ablehnen:** Halten Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang gedrückt.
- **Zum nächsten Titel springen:** Drücken und halten Sie die Taste [+].
- **Zum vorherigen Titel springen:** Drücken und halten Sie die Taste [-].
- **Aktivierung/Deaktivierung der LED-Leuchten:** Drücken Sie zweimal die Multifunktionstaste.
- **Sprachassistent aktivieren:** Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt.
- **Lautstärke erhöhen:** Drücken Sie kurz die Taste [+].
- **Lautstärke verringern:** Drücken Sie kurz die Taste [-].

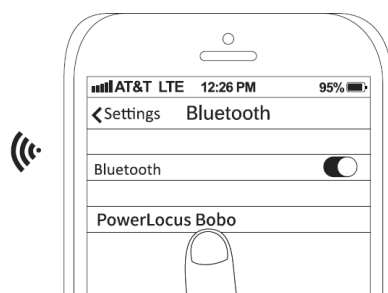
Ändern Sie die Lautstärkeempfindlichkeitsmodi - 74/85/94 dB: Drücken Sie kurz die Tasten [+] und [-] gleichzeitig, um die maximale Lautstärkebegrenzung einzustellen.

LED-Anzeigen

- Einschalten: Die blaue LED erscheint und blinkt zwei Sekunden lang.
- Ausschalten: Die LED-Leuchte erlischt.
- Pairing-Modus: Blaue und rote LED blinken abwechselnd.
- Bluetooth ist verbunden: Die LED-Leuchte wechselt von abwechselnd blau/rot auf blau und blinkt alle 10 Sekunden dreimal.
- Getrennt: Blaue und rote LED blinken abwechselnd.
- Kopfhörer-Ladestatus: Die rote LED leuchtet.
- Kopfhörer vollständig aufgeladen: Die rote LED erlischt.

Kopfhörerverbindung über Bluetooth

Drücken Sie lange auf die EIN/AUS-Taste, um den Kopfhörer einzuschalten. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts und wählen Sie "PowerLocus Bobo", um den Kopfhörer zu verbinden.



Ändern der maximalen Lautstärkebegrenzung

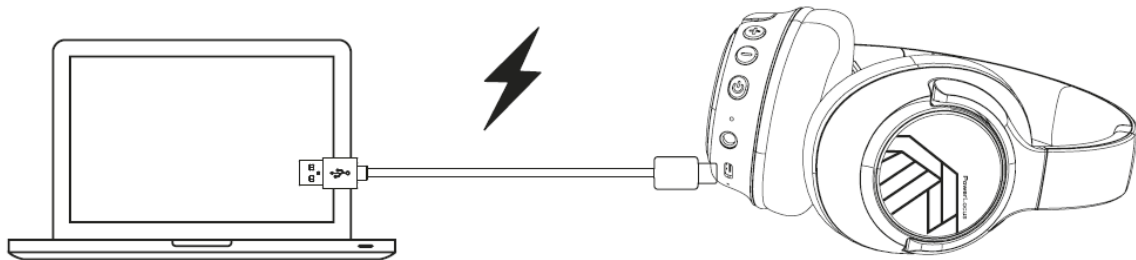
Die Standardeinstellung für die maximale Lautstärke ist 85 dB. Der Grenzwert kann durch kurzes gleichzeitiges Drücken der Tasten [+] und [-] eingestellt werden. Die Reihenfolge der Lautstärkebegrenzungen wechselt zwischen 85 dB, 94 dB und 74 dB. Sobald der Lautstärkegrenzwert geändert wurde, bleibt er unverändert, bis er erneut manuell geändert wird.

Aufladen der Kopfhörer

Bitte laden Sie den Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf.

Schritt 1: Schließen Sie eine Seite des USB-Kabels an den USB-C-Anschluss des Kopfhörers an.

Schritt 2: Schließen Sie die andere Seite direkt an eine USB-Steckdose oder an den USB-Anschluss eines Laptops oder PCs an, um den Kopfhörer zu laden.



Verwendung im kabelgebundenen Modus

Verbinden Sie den Kopfhörer und Ihr Gerät mit dem 3,5-mm-AUX-Kabel. Der Kopfhörer schaltet automatisch in den kabelgebundenen Modus um, was bedeutet, dass der Akku nicht verwendet wird, da der Kopfhörer über das AUX-Kabel mit Strom versorgt wird.



Audio-Sharing über Y-Adapter

Um zwei Kopfhörer gleichzeitig zu verwenden, verwenden Sie einfach den mitgelieferten Y-Stecker und verbinden Sie beide Audiokabel der Kopfhörer mit der 3,5-mm-Audiobuchse des Y-Steckers.



CE

Hiermit erklärt GL Grup-2015 LTD, dass der kabellose Kopfhörer PowerLocus Bobo den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: (powerlocus.com/doc)

Frequenz: 2402-2480 MHz

Maximale Funkfrequenzleistung: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD. 36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIEN

Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten (gilt in der Europäischen Union und anderen Ländern mit getrennten Sammelsystemen).

Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt. Elektrische Produkte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten trägt zum Schutz von Umwelt und Gesundheit bei.

Sicherheitsvorkehrungen

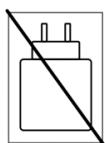
- **Bitte verwenden Sie KEINE Adapter mit mehr als DC5V 1A! Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Originalkabel, da andere Kabel das Produkt beschädigen können und die Garantie erlischt.**
- Benutzen Sie das Gerät nicht beim Gehen, Fahren oder Radfahren. Andernfalls kann es zu Verkehrsunfällen kommen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Gefahrenbereichen, es sei denn, die Umgebungsgeräusche sind hörbar. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen. Falls Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind, stellen Sie den Betrieb sofort ein und wenden Sie sich an PowerLocus. Seien Sie vor allem in den folgenden Fällen vorsichtig:
 - Wenn Sie das Gerät in der Nähe eines Waschbeckens oder eines Flüssigkeitsbehälters verwenden. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in ein Waschbecken oder einen mit Wasser gefüllten Behälter fällt.
 - Wenn Sie das Gerät bei Regen, Schnee oder in feuchter Umgebung verwenden.
- Wenn Sie das Gerät mit nassen Händen anfassen oder das Gerät in die Tasche eines feuchten Kleidungsstücks stecken, kann das Gerät nass werden.

Sicherheitsvorkehrungen für die Akkus

- Setzen Sie die Batterien (Akkupack oder eingelegte Batterien) nicht über längere Zeit übermäßiger Hitze aus, z. B. durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnliches.
- Setzen Sie die Batterien keinen extrem niedrigen Temperaturen aus, da dies zu Überhitzung und thermischem Durchgehen führen kann.
- Sekundärzellen oder Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkleinert werden.
- Falls eine Zelle ausläuft, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen. Bei Kontakt die betroffene Stelle mit reichlich Wasser waschen und einen Arzt aufsuchen.
- Sekundärzellen und Batterien müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Beachten Sie immer die Anweisungen des Herstellers oder des Produkthandbuchs, um die richtigen Ladeanweisungen zu erhalten.
- Entsorgen Sie sie immer ordnungsgemäß.
- Stecken Sie den USB-Stecker niemals ein, wenn der Kopfhörer oder das Ladekabel nass ist. Wenn der USB-Stecker eingesteckt wird, während das Gerät oder das Ladekabel nass ist, kann es aufgrund von Flüssigkeiten (Leitungswasser, Meerwasser, Softdrinks usw.) oder Fremdkörpern auf dem Gerät oder dem Ladekabel zu einem Kurzschluss kommen, der eine abnormale Wärmeentwicklung oder Fehlfunktion verursacht.

Sicherheitshinweise

- Bitte laden Sie den Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch auf.
- Bitte laden Sie den Akku mindestens einmal alle drei Monate auf, um ihn in einem guten Zustand zu halten.
- Um Ihr Gehör zu schützen, sollten Sie die Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum mit zu hoher Lautstärke verwenden.
- Setzen Sie die Kopfhörer NICHT heißen Temperaturen aus.
- Schützt vor Stößen und Stürzen.
- Versuchen Sie NICHT, das Produkt zu öffnen.
- Setzen Sie das Gerät NICHT Feuchtigkeit, Regen oder Flüssigkeiten aus.



Achtung beim Laden!

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0,05 Watt, die von der Funkanlage benötigt werden, und maximal 2 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.